

## Atomtransporte mit Mehrzweckfrachtern aus Walvis Bay/Namibia über den Hafen von Hamburg

Transporte von Uranerzkonzentrat (U3O8), auch "Yellow Cake" genannt, UN-Nummer 2912.  
Stand: 27.12.2016

**Für die sofortige Stilllegung aller Atomanlagen – WELTWEIT!**



Angaben des Hamburger Senats in den Anfragen u.a. "Atomtransporte durch Hamburg" (XIII) bis (XXV)									Ankunft im Hafengebiet Hamburg (SAND-Infos)		Schiffsname (SAND-Infos)	Reederei (SAND-Infos)	vorheriger Zwischenstop im Hamburger Hafen (SAND-Infos)	Anlegeplatz am Süd- West Terminal im Hafen von Hamburg (SAND-Infos)	Abfahrt aus dem Hafengebiet Hamburg (SAND-Infos)		Zwischenstop in Walvis Bay/Namibia
ETA	ETD	Absender	Empfänger	Gefahren- Nummer	UN- Nummer	beförderter Stoff	Verpackung	Bruttomasse	Datum	Uhrzeit (UTC)					Datum	Uhrzeit (UTC)	Angaben der MACS Ankunft in Walvis Bay
									(19.01.17) <sup>1)</sup>		Green Mountain	MACS		Süd-West Terminal	(22.01.17) <sup>1)</sup>		(29.12.16) <sup>1)</sup>
									(06.01.17) <sup>1)</sup>		Red Cedar	MACS		Süd-West Terminal	(09.01.17) <sup>1)</sup>		14.12.16
									21.12.16	17:22	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	22.12.16	17:06	29.11.16
									16.12.16	18:39	Bright Horizon	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	17.12.16	15:09	17.11.16
					2912	Uranerzkonzentrat U3O8	? <sup>1)</sup>		01.12.16	22:08	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	05.12.16	19:50	11.11.16
kein Atomtransport aufgelistet									16.11.16	23:59	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	19.11.16	07:58	26.10.16
kein Atomtransport aufgelistet									28.10.16	00:00	Green Mountain	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	30.10.16	15:25	07.10.16
kein Atomtransport aufgelistet									13.10.16	03:39	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	15.10.16	07:49	20.09.16

kein Atomtransport aufgelistet									26.09.16	15:10	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	29.09.16	21:41	01.09.16
19.09.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	137 steeldrums IP1 **)	57516,20 kg	19.09.16	05:05	Bright Horizon	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.09.16	19:35	27.08.16
kein Atomtransport aufgelistet									07.09.16	12:00	Bright Sky	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	10.09.16	01:22	17.08.16
03.08.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	1008 steeldrums IP1 **)	356091,60 kg	03.08.16	06:23	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	05.08.16	21:23	10.07.16
kein Atomtransport aufgelistet									13.07.16	17:48	Red Cedar	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	26.07.16	20:18	24.06.16
04.07.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	270 steeldrums IP1 **)	116235,80 kg	03.07.16	21:05	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	06.07.16	14:58	11.06.16
20.06.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	360 steeldrums IP1 **)	124650,40 kg	19.06.16	13:53	Bright Sky	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.06.16	16:46	27.05.16
26.05.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	1233 steeldrums IP1 **)	448216,80 kg	26.05.16	18:32	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	30.05.16	18:09	28.04.16
kein Atomtransport aufgelistet									30.04.16	18:56	Red Cedar	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	06.05.16	16:54	07.04.16
kein Atomtransport aufgelistet									20.04.16	10:48	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.04.16	17:17	29.03.16
05.04.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	540 steeldrums IP1 **)	186440,60 kg	05.04.16	09:36	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	07.04.16	05:08	15.03.16
kein Atomtransport aufgelistet									17.03.16	20:20	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	19.03.16	13:32	26.02.16
28.02.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	271 steeldrums IP1 **)	114428,00 kg	28.02.15	17:36	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	01.03.16	16:22	08.02.16
kein Atomtransport aufgelistet									10.02.16	03:55	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	13.02.16	05:57	17.01.16
27.01.16		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	234 steeldrums IP1 **)	95922,00 kg	27.01.16	15:08	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	29.01.16	08:15	05.01.16
14.01.16		Namibia/Walvis	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat	231 steeldrums	96242,20 kg	14.01.16	20:17	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal	18.01.16	19:41	26.12.15

		Bay				U3O8	IP1 <sup>*)</sup>							Südwesthafen			
kein Atomtransport aufgelistet									17.12.15	23:22	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.12.15	16:03	24.11.15
05.12.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	240 steel drums IP1	82849,00 kg	05.12.15	16:54	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	07.12.15	13:43	13.11.15
kein Atomtransport aufgelistet									28.11.15	02:55	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	29.11.15	17:50	07.11.15
?									15.11.15	02:36	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	15.11.15	21:57	25.10.15
kein Atomtransport aufgelistet									29.10.15	22:51	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	31.10.15	18:46	06.10.15
15.10.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	139 drums IP1 <sup>*)</sup>	57895 kg	16.10.15	00:36	Vicente	NSC Holding GmbH & Cie. KG	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	19.10.15	19:08	27.09.15
16.09.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	156 steel drums IP1 <sup>*)</sup>	53945,80 kg	16.09.15	15:50	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	18.09.15	17:08	25.08.15
kein Atomtransport aufgelistet									02.09.15	18:30	Red Cedar	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	04.09.15	06:51	12.08.15
kein Atomtransport aufgelistet									22.08.15	18:36	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	25.08.15	03:45	31.07.15
06.08.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	1140 drums IP1 <sup>*)</sup>	395182 kg	06.08.15	10:15	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	10.08.15	13:52	13.07.15
kein Atomtransport aufgelistet									11.07.15	19:20	Green Mountain	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	13.07.15	13:54	20.06.15
kein Atomtransport aufgelistet									03.07.15	12:24	Golden Karoo	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	04.07.15	21:58	08.06.15
kein Atomtransport aufgelistet									15.06.15	22:48	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	17.06.15	18:45	24.05.15
04.06.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	600 drums IP1 <sup>*)</sup>	211345 kg	04.06.15	16:27	Blue Master II	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	05.06.15	23:00	14.05.15
kein									21.05.15	17:59	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal	23.05.15	12:28	30.04.15

Atomtransport aufgelistet														Südwesthafen			
06.05.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	240 drums IP1**)	86851 kg	06.05.15	11:09	Bright Horizon	MACS	ja	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	09.05.15	07:50	11.04.15
kein Atomtransport aufgelistet									25.04.15	12:04	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	27.04.15	19:24	02.04.15
kein Atomtransport aufgelistet									12.04.15	19:31	Golden Karoo	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	14.04.15	19:55	20.03.15
27.03.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	445 drums IP1**)	190487 kg	27.03.15	20:16	Red Cedar	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	31.03.15	13:05	04.03.15
kein Atomtransport aufgelistet									18.03.15	03:08	Blue Master II	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	22.03.15	06:09	23.02.15
06.02.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	840 drums IP1**)	281194 kg	06.02.15	20:39	Bright Horizon	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	10.02.15	15:21	14.01.15
28.01.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	273 drums IP1**)	114807,6 kg	28.01.15	15:19	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	30.01.15	05:01	06.01.15
10.01.15		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	86 drums IP1	38310,6 kg	10.01.15	11:49	Golden Karoo	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	19.01.15	20:44	18.12.14
kein Atomtransport aufgelistet									04.01.15	22:51	Red Cedar	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	06.01.15	17:12	12.12.14
kein Atomtransport aufgelistet									22.12.14	20:33	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	24.12.14	11:01	01.12.14
02.12.14		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	140 steel drums IP1	56567,2 kg	02.12.14	11:00	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	04.12.14	12:39	12.11.14
kein Atomtransport aufgelistet									16.11.14	23:33	Bright Horizon	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	18.11.14	23:58	27.10.14
kein Atomtransport aufgelistet									04.11.14	16:56	Green Mountain	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	06.11.14	15:20	10.10.14
kein Atomtransport aufgelistet									25.10.14	23:38	Golden Karoo	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	27.10.14	12:09	03.10.14

kein Atomtransport aufgelistet									12.10.14	02:05	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	13.10.14	22:43	18.09.14
kein Atomtransport aufgelistet									05.09.14	11:13	Bright Sky	MACS	ja	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	09.09.14	01:44	11.08.14
kein Atomtransport aufgelistet									26.08.14	13:56	Bright Horizon	MACS	nein	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	28.08.14	10:46	02.08.14
14.08.2014		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	29 CTU with 1697 drums IP1	558570,80 kg	14.08.14	20:17	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	16.08.14	11:38	25.07.14
kein Atomtransport aufgelistet									22.07.14	22:46	Sophie	Gulf Africa Line (GAL)	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	03.08.14	17:04	27.06.14
kein Atomtransport aufgelistet									26.06.14	11:49	Blue Master II	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	28.06.14	10:08	03.06.14
kein Atomtransport aufgelistet									04.06.14	19:53	Bright Horizon	MACS	ja	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	08.06.14	13:18	12.05.14
kein Atomtransport aufgelistet									27.05.14	22:17	Green Mountain	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	28.05.14	23:26	07.05.14
14.05.2014		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	9 CTU with 540 drums IP1	179044,10 kg	14.05.14	11:40	Golden Karoo	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	16.05.14	02:12	23.04.14
kein Atomtransport aufgelistet									30.04.14	15:54	Red Cedar	MACS	ja	Süd-West Terminal Südwesthafen	03.05.14	16:11	06.04.14
kein Atomtransport aufgelistet									17.04.14	23:52	Sophie	Gulf Africa Line (GAL)	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	24.04.14	02:36	27.03.14
04.04.2014		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	9 CTU each 60 drums IP1	177673,80 kg	04.04.14	11:57	Blue Master II	MACS	ja	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	07.04.14	15:06	10.03.14
kein Atomtransport aufgelistet									28.03.14	11:38	Bright Sky	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	29.03.14	08:04	03.03.14
kein Atomtransport									14.03.14	12:12	Bright Horizon	MACS	nein	Süd-West Terminal Südwesthafen	17.03.14	15:23	21.02.14



Atomtransport aufgelistet													Südwesthafen				
14.08.2013		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	706 steel drums IP1	325315,00 kg	14.08.13	09:08	Amber Lagoon	MACS	?	Süd-West Terminal Südwesthafen	15.08.13	17:25	23.07.13
?									14.07.13	15:49	Purple Beach	MACS	?	Süd-West Terminal Steinwerder Hafen	17.07.13	12:04	21.06.13
?									04.07.13	09:54	Antonio	NSC Holding GmbH & Cie. KG	?	Süd-West Terminal Südwesthafen	05.07.13	?	11.06.13
?									20.06.13	06:27	Grey Fox	MACS	?	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.06.13	18:52	30.05.13
?									07.06.13	10:46	Red Cedar	MACS	?	Süd-West Terminal Südwesthafen	08.06.13	04:57	18.05.13
04.05.2013		Namibia/ Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	945 drums IP1	437928,00 kg	04.05.13	?	Atacama	F.H. Bertling GmbH & Co. KG	?	Süd-West Terminal	06.05.13	?	21.04.13
29.04.2013		Namibia/ Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	646 steel drums IP1	265866,80 kg	28.04.13	?	Purple Beach	MACS	?	Süd-West Terminal	29.04.13	?	05.04.13
11.04.2013		Namibia/ Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	726 steel drums IP1	255240,60 kg	12.04.13	?	Antonio	NSC Holding GmbH & Cie. KG	?	Süd-West Terminal	13.04.13	?	19.03.13
kein Atomtransport aufgelistet									04.04.13	?	Grey Fox	MACS	?	Süd-West Terminal	?		kein Zwischenstop
26.02.2013		Namibia/ Walvis Bay	D/Hamburg	70	2912	Uranerzkonzentrat U3O8	235 steel drums IP1	93049,40 kg	26.02.13	?	Atacama	F.H. Bertling GmbH & Co. KG	?	Süd-West Terminal	28.02.13	17:52	?

) laut Angaben der Reederei MACS mit Stand vom 15.12.16

“) nach Sichtung am 05.12.16 wurden 20 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 22.09.16 wurden 3 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 04.08.16 wurden 18 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 07.07.16 wurden 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 23.06.16 wurden 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 27.05.16 wurden mind. 21 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) gelöscht, nach Sichtung am 20.06.16 wurden 22 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) vom SWT abtransportiert

“) nach Sichtung am 07.04.16 wurden 9 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 29.02.16 wurden 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 28.01.16 wurden 5 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

“) nach Sichtung am 18.01.16 wurden 5 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 19.10.15 wurden 3 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 17.09.15 wurden 3 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 10.08.15 wurden 19 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 08.06.15 wurden 10 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 11.05.15 wurden 4 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 30.03.15 wurden 10 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 09.02.15 wurden 14 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert  
“) nach Sichtung am 29.01.15 wurden 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

#### Abkürzungen:

ETA: Estimated Time of Arrival (geschätzte Ankunftszeit)

ETD: Estimated Time of Departure (geschätzte Abfahrtszeit)

UTC: Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige koordinierte Weltzeit.

D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) = UTC plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) = UTC plus zwei Stunden

CTU: Container Transport Unit

MACS: Reederei MACS Maritime Carrier Shipping GmbH & Co. (MACS), Große Elbstraße 138, 22767 Hamburg  
Gulf Africa Line (GAL): GALBORG Pte Ltd 78, Shenton Way, #16-03A, Singapore 079120, Republic of Singapore  
NSC Holding GmbH & Cie. KG: NSC Holding GmbH & Cie. KG, Dockland, Van-der-Smissen-Str. 9, 22767 Hamburg  
F.H. Bertling GmbH & Co. KG: F.H. Bertling GmbH & Co. KG, Willy-Brandt-Str. 49, 20457 Hamburg

#### Offizielle Datenquellen

Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/8113, "Kontrollen von Atom- und anderen Gefahrguttransporten", Anlage 2, Zeitraum: 06.02.13 bis 24.05.13  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/9883, "Atomtransporte durch Hamburg (XIII)", Anlage 2, Zeitraum: 14.08.13 bis 08.11.13  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/10795, "Atomtransporte durch Hamburg (XIV)", Anlage 2, Zeitraum: 10.11.13 bis 06.02.14  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/11730, "Atomtransporte durch Hamburg (XV)", Anlage 2, Zeitraum: 11.02.14 bis 06.05.14  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/12701, "Atomtransporte durch Hamburg (XVI)", Anlage 2, Zeitraum: 13.05.14 bis 15.08.14  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/13644, "Atomtransporte durch Hamburg (XVII)", Anlage 2, Zeitraum: 19.08.14 bis 16.11.14  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 20/14621, "Atomtransporte durch Hamburg (XVIII)", Anlage 2, Zeitraum: 17.11.14 bis 11.02.15  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/416, "Atomtransporte durch Hamburg" (XIX), Anlage 2, Zeitraum: 16.02.15 bis 06.05.15



Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/1237, "Atomtransporte durch Hamburg" (XX), Anlage 2, Zeitraum: 09.05.15 bis 06.08.15  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/2132, "Atomtransporte durch Hamburg" (XXI), Anlage 2, Zeitraum: 07.08.15 bis 06.11.15  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/3338, "Atomtransporte durch Hamburg" (XXII), Anlage 2, Zeitraum: 19.11.15 bis 19.02.16  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/4565, "Atomtransporte durch Hamburg" (XXIII), Anlage 2, Zeitraum: 20.02.16 bis 24.05.16  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/5719, "Atomtransporte durch Hamburg" (XXIV), Anlage 2, Zeitraum: 25.05.16 bis 29.08.16  
Hamburger Bürgerschaft, Drucksache 21/6924, "Atomtransporte durch Hamburg" (XXV), Anlage 2, Zeitraum: 01.09.16 bis 01.12.16

Weitere Datenquellen:

marinetraffic.com, portarrivals.com, Website der Reederei MACS, Website der C. Steinweg (Süd-West Terminal) GmbH & Co. KG, Betreiber des Süd-West Terminals im Hamburger Hafen.